

تلگراف مخصوص

از مخبر اداره در زون

مسائل مربوط به ایران و عراق

نماینده عراق ارجاع قضیه را به لاهه تقاضا نمود

نماینده ایران با تقاضای مزبور مخالف بود

بالتجربه پیشنهاد مخبر شوری تصویب گردید

و نمایندگان ایران و عراق از طرف بارون آلویزی به رم دعوت شدند

اینک متن تلگراف واصله از مخبر زون:

طهران - روزنامه اطلاعات

ژنو - ۲۱ ژانویه

عبری که در شماره دیروز راجع به توصیه شورای جامعه مال به دولتین ایران و عراق منتشر شده بود طرح پیشنهادی بارون آلویزی مخبر قضیه به شورای جامعه مال میباشد که مطابق خبری که امروز از مخبر مخصوص اداره واصله گردیده در خلا نشر خواهد یافت طرح مزبور در جلسه دیروز شورای جامعه مال مطرح و مورد تصویب قبول شورا واقع شده است

موضوع اختلاف سرحدی ایران و عراق امروز (اول بهمن)

در جلسه شورای جامعه مال مطرح گردید - بارون آلویزی مخبر شوری پیشنهاد خود را تقدیم و اظهار نمود که مشغول مذاکره است تا در جلسه آینده راپرت آن را تسلیم شوری نماید. (منظور جلسه آینده شورا در ماه می باشد - مترجم) پس از طرح موضوع آقای نوری سعید پاشا نماینده دولت عراق زمینه اولیه صحبت را تعقیب و ارجاع قضیه را بدیوان داوری لاهه و نیز احترام به سند ۱۹۱۴ را از شوری تقاضا نمود

سپس آقای کاظمی نماینده ایران نطق قابل توجهی ایراد نمود؛ بنی بر اینکه چون دولت عراق موضوع را در شورای جامعه مطرح کرده است اتخاذ اصول دیگر مجاز نیست دولت ایران اساسنامه لاهه را بدین شرط قبول میکند که به قضایای حدودی و خاکسای مربوط نباشد آقای کاظمی در ختمه بیانات خود تلاوه نمود که با رجوع قضیه بدیوان داوری لاهه و شناختن اسناد ۱۹۱۴ جداً مخالف میباشد

ادن نماینده دولت بریتانیا اظهار امیدواری نمود که قضیه زود حل شود. نماینده دولت شیلی اظهار داشت شوری تصویب نماید که موضوع اختلاف سرحدی ایران و عراق عواقب ماده ۱۱ اساسنامه بگذرد و پس از اظهارات نماینده ترکیه پیشنهاد بارون آلویزی مخبر و نماینده شیلی از طرف شورای جامعه ملل پذیرفته شد

بنا بر این بارون آلویزی نمایندگان دولتین ایران و عراق را برای تاریخ ۲۸ ژانویه به رم دعوت نمود که در آن جا به مذاکرات ادامه داده شود.

فدراشت مهم دنیا

نزدیکی فرانسه و آلمان

در اخباری که دیروز آژانس پارس نشر علائم نزدیکی بین فرانسه و آلمان آشکار بود. برای اولین بار در ادبوی آلمان سرود فرانسه نواخته شد یعنی دو ساعت و نیم بعد نصف شب بیستم ژانویه ۱۹۳۳ متجاوز از شصت دن نفرتوس آلمان سرود ملی فرانسه را استماع نمودند و آهنگ آن را جانشینی آهنگ آلمان تر لژمه است و بگوش شنیدند.

این سرود ملی فرانسه در رادیوی بران به هیت گنفرانسی بوده است که راجع به ناپلئون و وارث انقلاب کبیر فرانسه در اواخر قرن هجدهم کنول اول و بلاخره امیراطور فرانسه در مطلع ه نوزدهم - داده شد ناپلئون همان رجل معروف م قرن نوزدهم است که در ۱۸۰۷ حمله بممالک س نموده و آلمان را غلبه لاجزده و تا ۱۸۱۵ آن توانست تاریخ خود را از این شکست پاک نماید

۱۸۱۵ که ممالک عمده اروپا بر علیه ناپلئون نمودند و پس از سلطنت صدروزه ناپلئون و جنگ و ف و تاریخی و اثر لو و مراجعت لوی هجدهم ت خانواده سلطنتی بود بوناپا فرانسه و تشکیل لره صلح پارسیس مجدداً آلمان قدرت موجودیتش را بازیافت و همان حمله ناپلئون بنا پارت بیروس که ناحیه ساروا مجدداً بدست سلطنت لوی چهاردهم تصرف فرانسه نگاهداشته و تا ۱۸۱۴ فرانسه در با حکومت میگرد. حال پس از یکصد و هشتاد و یک سال از آن تاریخ میگذرد. خاطرات آن در آلمان بد و ناپلئون را وارث انقلاب کبیر فرانسه و سس معنوی قرن نوزدهم و موجد ممالک اروپا معرفی و بهین مناسبت رادیوی آلمان رسیز (سرود ملی فرانسه) را بجای سرود آلمان بالا تر از همه است و در سراسر ن نشر میدهد و نمایندگان زار عین و دهاقین به که آلمان وارد میشوند پذیرائی بسیار گرم ستان از طرف دهاقین آلمان از آنها میشود

قبر واصل راجع باین پذیرائی علاوه میشود که:

و ورود نمایندگان دهاقین فرانسه به برلن برای آن است که روابط دوستانه بین دهاقین مزبور و دهاقین آلمان ایجاد شود و امید میرود که با این وسیله تولید دوستی و همکاری بین دو ملت - فرانسه و آلمان - بشود

باز مراجعه میکنیم بنظری که هر هیئت قائم و صدراعظم آلمان در نتیجه اعلام رسمی آراء ماخوذه در سار ایراد و متذکر شده بود که: «علا بکشمکتهای خیلی خطرناک اروپا خانه داده شده است و در ضمن همین نطق یاد آور شده بود که: «ما بخود میبایم که فریاد های آغشته بخون در سیزدهم ژانویه راه صلح را باز کرده و صدراعظم آلمان اظهار داشته بود که: «بعد از برگشت سار بالمان دعوی ارضی دیگری با فرانسه ندارند و خواهان تساری حقوق بوده و ما ملل است بگاتگی بین آلمان و دیگر ممالک عملی شود.»

مسئو ییر لاول وزیر خارجه فرانسه نیز از همین اظهارات اتخاذ سند نموده تمایل صمیمانه فرانسه را با استقرار و استحکام مبانی صلح اظهار داشته و هیئت نمایندگان فرانسه که برای مذاکرات تجاری مربوط به نتیجه آراء سار انتخاب شده اند پارس را ترک و بسط برلن رهسپار گردیده اند و شاید امروز هم خبر ورود آنها به برلن واصله و مورد پذیرائی دوستانه واقع شوند تمام این اخبار امیدواری میدهد که فرانسه و آلمان میخوانند بهم نزدیک شوند و آن سیاستی که هدف آرزوی صلح طبانه بران و اشتر زمان در سنوات ۱۹۲۶ - ۲۷ بوده اکنون با یک صورت روشنتری بخانه دهاقی ارضی بین فرانسه و آلمان گذر آن تاریخ سنک بزرگ بیش از حد و سیاسیون متوالی دولتین بود میرود عملی گردد و این نزدیکی که همیشه مورد گفتگوی سیاسیون اروپا بوده و حتی صریحاً میگفتند که صلح اروپا متوقف بر نزدیکی فرانسه و آلمان میباشد و این نزدیکی چنانکه از اخبار واصله استنباط میشود علائم آن هویدا گردیده و انتظار هم می رود که منتهی به نزدیکی و تولید دوستی و همکاری بین دولتین مذ که شود و دوستی و همکاری فرانسه و آلمان - مانند دوستی و همکاری سایر دول دنیا - از لحاظ صلح و آرامش جهان ذیقیت خواهد بود.

در دانشکده معقول

نطق آقای دکتر صدیق اعلم

یکی از اوراق امتحان هندسه را عیناً استنساخ کردند و به مدارس ایالات شمالی و مرکزی امریکا که با هم اتحادیه دارند فرستادند و تقاضا کردند که دبیران ریاضی این اوراق را روی مقیاس صد (از صد تا صد) نمره دهند. صدوزاده دوستان جواب داده اند اگر نتیجه را بگویم با آن که در امریکاست و دبیران همه از فارغ التحصیلان دانشگاه ها هستند موضوع هم هندسه است باعث تعجب خواهند شد

خلاصه نمرات قرار ذیل بود:

۲ نفر دبیر از	۹۰ نمره داده اند
۱ نفر دبیر کمتر از	۳۰ نمره داده اند
۲۰ نفر دبیر از	۸۰ بیلا داده اند
۲۰ نفر دبیر از	۶۰ بیلا
۴۷ نفر دبیر از	۷۵ بیلا
۶۹ نفر دبیر از	۲۵ بیلا

وقتی که این قدر اختلاف حاصل شد دیگر باین نوع امتحانات وان نمرات نمی توان اطمینان و اعتماد کرد

از این تحقیق و تحقیقات مشابه چه نتیجه عملی گرفتند؟

این نتیجه را که باید این امتحانات را دور ریخت و نوع دیگری بوجود آورد.

این امتحانات جدید TEST را منبجش منامند و چند اصل در تهیه آن رعایت می شود: اولاً مطبوع و مفرح و دلپذیر بودن است: ثانیاً قابل بطیخ نیفتد: مرض نشود - وحشت نکند.

ثالثاً اینکه سؤال محدود باشد. ثالثاً سؤال صریح و واضح و غیر مبهم باشد: رابعاً برای هر صنف از امتحان قبلا یک معیار پیدا می کنند یعنی قبلا می دانند اگر امتحانی را مثلاً پشاکرد دوازده ساله بدهند چه نتیجه خواهند گرفت و حد وسط چیست اگر نمرات عیبی در هوش پادرس است.

خاصاً شخصیت متحن در نمره دادن نباید دخالت داشته باشد.

باز رعایت این پنج اصل امتحانات جدید ایجاد کرده اند که فوق العاده قابل توجه است.

بنده مقداری از آنها را بطور نمونه باخود از امریکا آورده ام و امشب یک فقره آن را برای تشریح عراض خود باین جا آوردم (رساله ای را ارائه دادند) ملاحظه می فرمائید که رساله ای است چاپ شده و اتفاقاً مشروح و مفصل است برای لاسهای چهارم تا نهم تهیه شده است

صفحه و قسمت اول را هم بهمین معنای عبارات است مثلاً ۶ سطر راجع بموضوعی نوشته شده و در تعقیب آن دو سطر راجع بهمان موضوع طبع گردیده ولی جای دو سه کلمه را خالی و نقطه گذاشته اند که محصل باید خودش پر کند از این قبیل عبارات ۸۰ فقره است نمراتی که باید در مقابل هر عده جواب صحیح داد قبلاً تعیین شده و در ذیل صفحه طبع گردیده است و متحن همان نمره را می دید این نمره هم بر وسیله علم استاتیشیک ریاضی تعیین شده نه از روی میل و دلخواه - دو صفحه بعد راجع است بمعنی کلمات یک کلمه را با پنج معنی می نویسند که باید زیر معنای صحیح را خط کشید و نمره را باید از روی جدولی که در ذیل هر صفحه است داده صفحات بعد برای امتحان موضوعی ذیل معین شده:

تاریخ و تعلیمات مدنی - جغرافیا فیزیک و ریاضی و حفظ الصحه - حساب الفری - عملیات حساب - هندسه.

بهر محصل یک رساله ما تند همینکه ملاحظه می فرمائید می دهند و او باید بر طبق دستور که داده میشود در مدت معین آنرا انجام دهد بنده برای تفریح آقایان از سه چهار صفحه این رساله اقتباس کرده ام که عرض میکنم

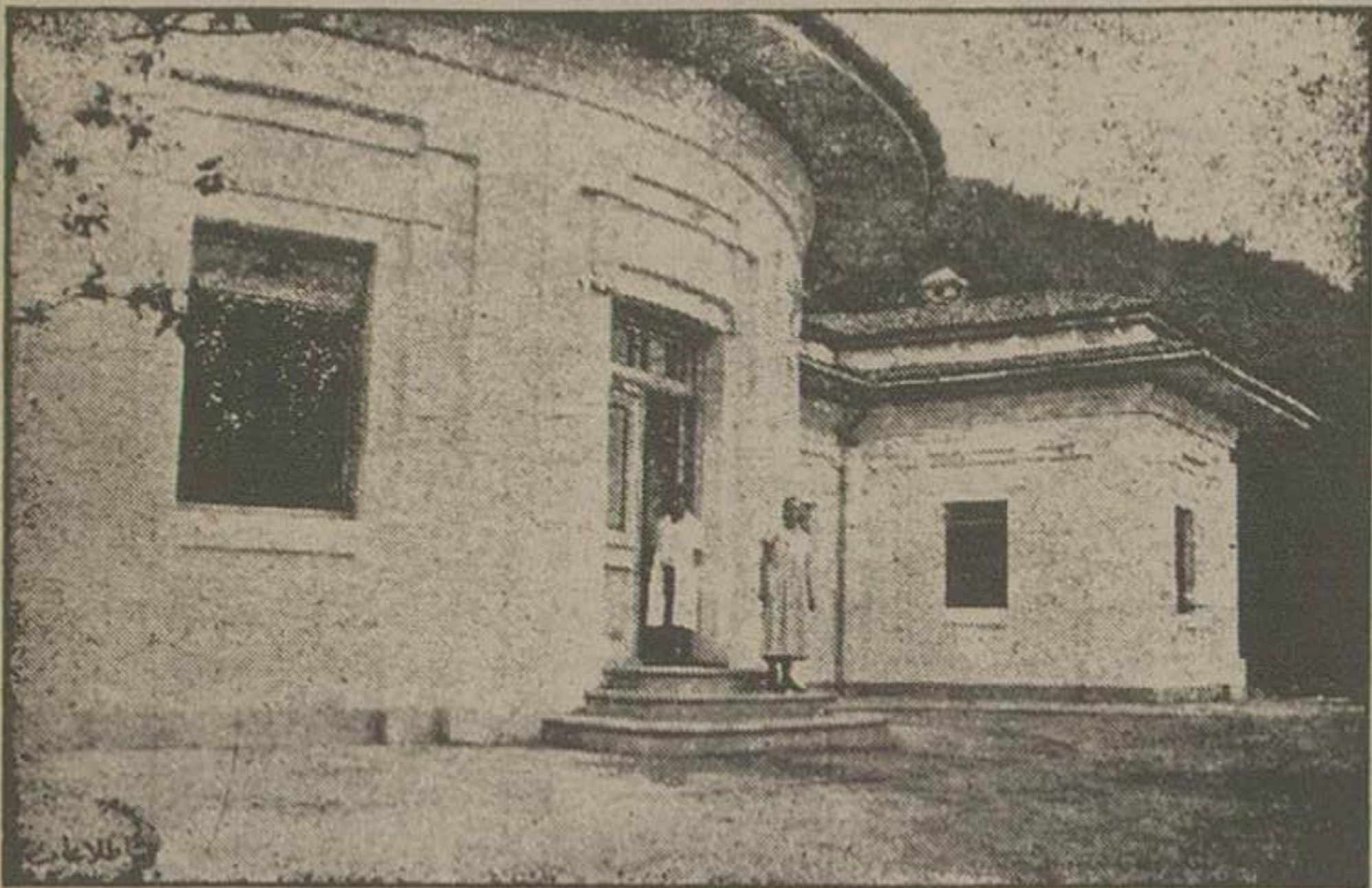
هر یک از این معانی صحیح است زیر آن باید خط کشید:

تاوان یعنی... اعانه دادن مؤنه داشتن اعانت کردن باری کردن بوزش یعنی... ظاهر آرائی زبان باز داشتن بوییدن غلر خواهی گوشش بیهوده به از خفتگی یعنی بهتر است انسان بکار بیهوده اقدام نکند عمل و اقدام و لوی نتیجه باشد بهتر از بیحرکتی است

خواهید بهتر از گوشش بیفایده است سیاست نامه را این سینا خیام نظام الملک نوشته است حکایت موسی و شبان از داستانهای نظامی معاوی، خاقانی است

دو عکس دیگر از مؤسسات مهم سخت سر

مربوط به مقام طبی که خدمت بزرگی بصحت عمومی می نماید



سر درب دوم سخت سر که در جلوی مهمانخانه ساناتوروم شاهی واقع شده است

اعلان

برای استحکام معاملات وزارت عدلیه بر طبق ماده ۴۷ قانون ثبت املاک و املاک اعلان میکند که از تاریخ اول اسفندماه ۱۳۱۳ هر یک از معاملات ذیل که در شهر تبریز و حومه آن واقع میشود باید در یکی از دفاتر املاک رسمی به ثبت رسیده و بصورت سند رسمی درآید والا دعای راجعه باین قبیل معاملات پذیرفته نشده و در هیچکدام از محاکم و ادارات ترتیب اثر به آن داده نخواهد شد.

۱ - کلیه عقود و معاملات راجعه بین یا منافع اموال غیر منقوله که در دفتر املاک ثبت نشده

۲ - صلح نامه و هبه نامه و شرکت نامه ضمناً خاطر نشان میکند که ثبت رسمی معاملات راجعه بین با نام املاک قبلاً در دفتر املاک ثبت شده و همچنین ثبت رسمی کلیه معاملات راجعه بحقوقی که در دفتر املاک ثبت گردیده کافی الساق الزامی است خواه قبل از تاریخ مزبور بدست آمده باشد خواه بعد.

وزیر عدلیه  
نمره اعلان ۳۲۳۲ ۳ - ۱

شب جمعه در سالن آریان  
سر یل امیر بهادر

نمایش هارون الرشید  
نمره اعلان ۳۲۳۶ ۳ - ۱

چائی معطر هندوستان

مارک لچمی فارائن

این جانب تجارتخانه لچمی تارسن را ده کس تجار چائی ۱۸ امراتوله ستريت کلکته برای تسهیل کار آقایان تجار ایران تجارتخانه آقای دوجی کرسن داس را در زاهدان بگانه عامل فروش چائی این تجار تخانه معین نمودیم - آقایان تجار محترم در داخله ایران میتوانند سفارشات خود را به عامل فوق در زاهدان رجوع فرمائید - همه وقت چائی زرین و قلمی اعلی محصول هندوستان بقیته های مناسب در انبار زاهدان موجود است - برای مزید اطلاعات با عامل فوق داخل مکاتبه شوید یا مستقیماً به کلکته رجوع فرمائید.

آدرس تلگرافی (دوجی زاهدان) است

نمره اعلان ۲۸۷۳

خردل انگلیسی مال کارخانه بوگوئین لندن

وارد شد - نماینده کارخانه تجارتخانه ضیائیان خیابان ناصریه

نمره اعلان ۳۲۳۱

در جواب اعلان

مندرجه در جریده معتزله اطلاعات مورخه ۲۲ دی ماه در تحت نمره ۲۹۲۳ با مضای زین - العابدین ملکی اعلام میشود پس از محکومیت اعلان دهنده در محکمه عالی استیناف مطابق حکم نمره ۱۳۵۹ مورخه ۱۱۵۹۱۳ و دیوان عالی تمیز و حکم نمره ۸۷۴۰۶۶۶ مورخه ۱۳۳۱۳۱ دعوی مالکیت و مالکیت اراضی ملکی اینجناب بر خلاف حقیقت و در مملکت قانونی این گونه از اعلانات بلا تاثیر و ثبت بحشیش است - یوسف امین زاده امیل این حاجی امین کلیدی نمره اعلان ۳۲۳۹

ILFORD

اگر با عکاسی آشنائی دارید حتما شهرت «ایلفورد» را شنیده اید بهترین سازنده لوازم عکاسی: شیشه، کاغذ، فیلم و غیره معروف در تمام دنیا - کارت پستال و فیلم آن که نایاب بود اخیراً وارد شده. نماینده کارخانه تجارتخانه ضیائیان خیابان ناصریه نمره اعلان ۳۲۳۰

تاخت و تاز مفول در ایران در سال ۵۸۰ ۶۱۶ هجری شروع شد عمده تری آثار و ابنیه بعد از اسلام متعلق است به دوره زرتشتیان صفویه تیموریان قبه دارد







مطب مخصوص جهت امراض مقاربتی و تناسلی

لااله زار کوچه امین السلطان دکتر آرام تلفون ۲۲۸۵

### سوزاك . سفلیس . ضعف قوای باء

در نتیجه مسافرت سالیانه باروفا امراض فوق الذکر بطرز اصول آخرین معالجات کلینیک های اروپائی معالجه میشود خانمهای محترمه علیحده در طبقه تحتانی پذیرائی میشوند مرکز پروفیل کتیک (جلوگیری از امراض مقاربتی) شب و روز مفتوح است  
نمبر اعلان ۳۱۵۴ (۶)

### شوفرهای راه مازندران

که مسافرین کاراز ثابت را دائما سالم بقصد میرسانند پنج سال متوالی است که فقط در این راه مشغول کار هستند کراز ثابت تلفن ۱۵۷۰  
نمبر اعلان ۳۳۸۵

### صورت ریز مواد نفتی شرکت «پرس آذ نفت»

- ۱ - نفت اعلا ترین رقم
- ۲ - بنزین جنس اعلا
- ۳ - سوخت و توری نطف سیاه است برای ماشین های نفتی
- ۴ - نفت سیاه معمولی (آ) سوختی است جهت ماشینهای دیگدار بخاری
- ۵ - آفتول ده گارگویل جهت روغن کاری سیلندر - اتومبیل - تراکتور و موتورسیکلت در فصل تابستان
- ۶ - آفتول «م» گارگویل روغنی است جهت سیلندر - موتورهای اتومبیل، تراکتور و موتورسیکلت در فصل تابستان
- ۷ - سیولیدول ت «ت» تاولت برای روغن زدن اتومبیل - تراکتور و سایر قسمت های ماشین و اجزای آن که باهم اصطکاک می کنند بوسیله روغن دادن (اشکاف) بترتیب دیگر
- ۸ - روغن ماشین برای روغن زدن پاناقان و دستگاه ماشین زمینه وسائر اقسام ماشین و ترانسسیون
- ۹ - روغن سیلندر (۲) برای روغن زدن پاناقان های ضامن - سیلندر ماشینهای بخاری وسائر آلات اصطلاحی که باقی زیاد حرکت می کنند
- ۱۰ - ویسکوزین (۲) برای سیلندر ماشین های بخاری که با قوه تا (۱۲) آتمسفر کار می کند (همچنین برای جبهه دنده و دیفر نسیال اتومبیل استعمال می شود)
- ۱۱ - ویسکوزین (۵) برای سیلندر ماشین بخاری که با قوه تا (۱۵) آتمسفر کار می کنند (همچنین برای جبهه دنده و دیفر نسیال اتومبیل استعمال می شود)
- ۱۲ - ویسکوزین (۷) (۱۰) برای سیلندر ماشین بخاری با درجه حرارت زیاد تا (۳۰۰) درجه که روغن بالنسبه خیلی غلیظی را ایجاد می کند (همچنین برای جبهه دنده و دیفر نسیال اتومبیل استعمال میشود)
- ۱۳ - واپرول (م) «ت» برای سیلندر ماشین بخار درجه حرارت زیاد تا (۲۵۰) و (۳۱۰) درجه و علاوه بر آن درجه ساتیگراد
- ۱۴ - روغن موتور «م» «ت» برای سیلندر ماشینها با سوخت نفت سیاه (دیزل) و ماشینها با سوخت نفت و برای موتور های کاری بحریمانی

### یا درد شما

بویله تلوار های زخمی نو کربک بهت کارخانه شرکت قدس جوراچی معالجه میشود  
نمبر اعلان ۲۶۷۰ طهران - لاچار

### جامع التواریخ رشیدی

بزرگترین آثار قرن هفتم بواسطه بابائی و قیمت گزاف و اهمیت آن از طبع خارج گردید قیمت ۱۵ ریال کتابخانه مرکزی  
نمبر اعلان ۳۲۱۵ ۵۲

### خانهای اجاره و استجاره

در هر نقطه شهر باشد باطالاب باشد مراجعه فرمائید به :  
آژانس استیفانی  
خیابان اسلامبول تلفن ۸۷۰ منصدی طباطبائی و کیلی  
نمبر اعلان ۱۳۹۴ ۳-۳

### مطب دکتر یحیی خان پویا

متخصص در امراض جلدی و تناسلی  
کافی السابق در کوچه قاپوچی باشی  
از ساعت ۴ الی ۸ بعد از ظهر پذیر است  
نمبر اعلان ۲۲۲۵

نمبر ۷۸۱۷

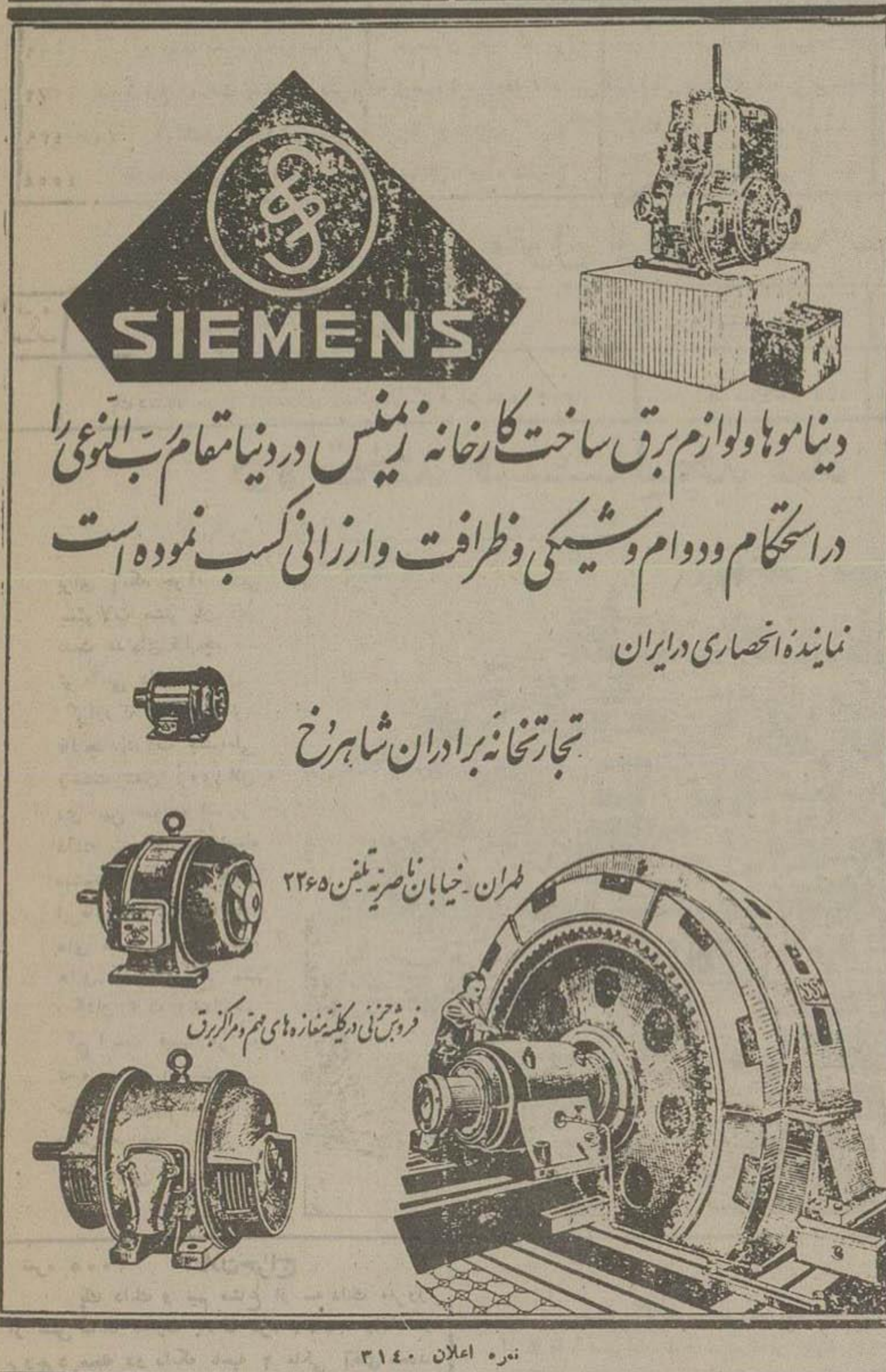
### اعلان تجدید حدود ثبت املاک یکقسمت ازقطعه ناحیه ۲ دولت خارج شهر طهران

در تعقیب اعلان شماره ۶۰۴۳ بوجوب ماده ۱۴ قانون ثبت املاک تجدید حدود نمرات ذیل  
۶۹۲۱۱ آقای میرزا جواد خان قدیمی نوابی یک قطعه زمین بمساحت ۵ هزار ذرع بشت باغ صبا  
۶۹۲۲ آقای میرزا محمد علی خان نوبهار یکقطعه زمین بیاض بمساحت ۲۵۰۰ ذرع از اراضی باغ صبا  
۶۹۲۳ آقای سرهنگ محمود خان نوروزی یکقطعه زمین بمساحت ۵۰۰۰ ذرع از اراضی باغ صبا  
۶۹۲۴ آقای سرتیپ فرح الله (آقا ولی) یکقطعه زمین غیر محصور بمساحت ۱۰ هزار ذرع از اراضی باغ صبا  
۶۹۲۶ مخدیره ملوک خانم کاشانی ضرابی یکقطعه زمین محصور جنب باغ صبا  
در روزه شنبه ۲۵ بهمن ماه ۱۳۱۳ مطابق با ۱۰ ذیقعد ۱۳۰۳ در ساعت چهار قبل از ظهر الی ظهر در محل شروع و بعمل خواهد آمد

لذا بوجوب ماده ۱۴ قانون ثبت املاک صاحبان املاک و مجاورین نمرات فوق الذکر بوسیله این اعلان احضار می شوند که در روز و ساعت مذکور فوق در محل حضور بهم رسانند و چنان چه هر یک از صاحبان املاک یا نماینده قانونی آن ها در موقع تجدید حدود حاضر نباشند مطابق ماده ۱۵ قانون مزبور ملک آن ها یا حدود اظهار شده از طرف مجاورین تجدید خواهد شد و اعتراضات مجاورین و صاحبان املاک که در موقع مقرر حاضر نبوده اند مطابق مقررات ماده ۲۰ قانون ثبت املاک پذیرفته خواهد شد ۲۵ بهمن ۱۳۱۳  
نمبر اعلان ۳۲۲۶  
رئیس ثبت اسناد و املاک نواحی شمال و غرب طهران صادق قاطمی

### اعلان عام المنفعه

امروز تمام ممالک و ملل دنیا در صدند که خودشان را از امتعه خارجی بی نیاز نمایند فعلا بحمد الله در ایران بهترین جای های دنیا بخوبی تهیه شده بی انصافی است جای های خارجی را استعمال کنیم ضمنا برای امتحان از جای های ممتاز لا هیجان مارک تو کلبان که در این مغازه موجود است امتحان نمایند  
آدرس - مقابل بازار جنب تکیه دولت «مغازه چای»  
نمبر اعلان ۳۲۰۶ ۱۵۲



دینامو ها و لوازم برق ساخت کارخانه زینس در دنیا تمام ب النوعی را در استحکام و دوام و شیکی و ظرافت و ارزانی کسب نموده است  
نمایند انحصاری در ایران  
تجارخانه برادران شاهرخ  
طهران - خیابان نصرتی تلفن ۲۲۶۵  
فروشگاه ویژه های برق

### دکتر آرمن پترسیان

مونتور کتیک امراض تناسلی اوتیورسیته یارسی - طبیب مرضخانه امراض تناسلی اوتیورسیته مسکو - متخصص در امراض تناسلی سفلیس - سوزاک و عوارض آن و ضعف قوه باء - معالجه بتوسط الکترو نرای و دباژ می و اشعه مختلفه الکتریکی - امراض مختلفه تناسلی زنانه بر طبق علوم جدید معالجه می شود - ساعت پذیرائی از ۸ الی ۱۲ ظهر و از ۵ الی ۸ بعد از ظهر  
آدرس - خیابان علاء الدوله گوجه بختیاری ها  
تلفن ۲۰۱۶ اطلاعات مجانی - نمره ثبت اداره صحیه و خیریه و معاونت عمومی ۲۵۴۶  
نمبر اعلان ۲۸۴۵ ۱۲-

میدرخشیدند ، آن بارجهای سنگین قیمت ، آن دسته های کل خورشک و بوی آن زندهای طناز و دلبر که خود را هفت قام آرایش نموده بودند آن اجتماع اشراپیت و شکوه و تجمل مرا خیره و معنون ساخته و دچار بخت و حیرت نموده بود  
گرچه من در ذبالی که کاملاً با این دنیای پر غوغا مقاربت داشت خیریت یافته بود ولی خواهی نخواهی تحت تاثیر جلوه های خیره کننده آن واقع شدم . احساسات تازه ای در من ایجاد شده و انبساط خاطری من دست داده بود .  
الما و شوهرم کوئی خود از بازبکرهای این صحنه پرشور و جنجال بودند . الما بدور میز می نشست و با دلبری مخصوصی که آنروز از نظر من معنی بود شوهرم را با تعریف و لطفهای خود سرگرم نموده و چیزهایی میگفت که تنها شوهرم میتوانست به آن قدر قوت بدهد ، چشمان درخشان و نافذ او که در آن آثار یک نوع شادمانی دائمی نمایان بود بهر کس می افتاد کوئی ذک نم از دل او میزدود و او را وادار بتفریح و شوخی میکرد  
من نیز برای او الت خنده و تفریح بودم روح ساده و از همه جا بی غیر و افکار مذهبی و دینی من مورد مسخره و شوخی او واقع شده بود بویسته با من شوخی و مزاح می کرد و بدون اینکه بگذارد آزرده خاطر بشوم مرا سرگرم نگاه میداشت  
ولی رفته رفته یک نوع حس دغدغه واضطراری نسبت بالما در من پیدا شد که تشریح کردن آن برای من غیر ممکن است این زن هرروزه بر مراتب ادب و احترام می افزود و بویسته مرا « عزیز ترین دوست » و « رفیق دیرینه و محبوب » خویش مینامید ولی من متوجه شدم که این او شوهرم را بجا می آورد که از من نهان است فاهی میدهم با چشمان خود شوهرم را جستجو میکند و زمانی

عین حال متعجب بودم که چرا باید این موضوع را از من سؤال کند .  
هتل ما از لحاظ طرز ساختمان شرقی و در جزیره کوچکی در یکی از نقاط دور دست رود نیل واقع بود . این هتل توسط یکی از خدیوهای سابق مصر و بافتخار ورود یکی از امیر اطربها ساخته شده و دارای سالون بسیار وسیعی بود  
در این هتل نیز مانند لندن مدت سه ماه در اطاقهای جداگانه بسر بردم . من بکلی از حقایق امور غافل بودم . چون در اثر بی تجربگی از تشخیص جنبه نازک و زشت زندگانی اطراف خود غافل بودم هر چیز را زیبا و خوش آیند می دیدم . برای اولین بار در زندگانی خود با حیات پرازدتجمل و با شکوه اشرافی آشنا شده و با کیفیت آن آشنا میشدم  
خانمهای مجال و زیبا با لباسهای فاخر غرقه در جواهر زندهای تشنگ و ملوس پارسی ، دختران رعنا و خوشگل آلمانی انگلیسی و امریکائی که مظهر اشراپیت بودند ، سر بازان انگلیسی که شکوه و نژاد انگلو ساگون را بخاطر میاوردند متولین ترکی با کلاههای فیس مخصوص خود ، دیبامانها و سیاسیون ملل مختلفه از ایطالیائی و اطریشی فرانسوی و آلمانی در آن نقطه تمرکز یافته و عظمت و خشمت غیره کنندهای به آن خشنیده بودند .  
در هر دقیقه از ذقایق عمر ما وسایل سرگرمی برای ما فراهم بود ولی من بیش از هر وقت مترصد ساعت چایی بودم زیرا ساعت مزبور بهترین موقعی بود که آنها در فاخر ترین لباس و با مجال ترین طرزی در سر میز حضور مینایندند .  
آن لباسهای رنگارنگ فاخر که در مقال اشعه آفتاب

بقلم حال کاین -۸۲- ترجمه ز نامور  
چهار راه زندگی  
وزنی که بمن عطا نمودی  
داستان ماری انیبل  
کتاب سوم - یکماه اول زناشوئی  
فصل چهل و پنجم  
شوهرم والما ابتدا رقص نمودند این دو نفر در نهایت خوبی میرقصیدند والما خود را با بهترین لباس خویش آراسته بود . من که از رقص سر رشته ای نداشتم با ناخدا در یکی از کنجهای نازک لنتی خزیده و آن هارا در روشنائی تماشا می نمودیم . شمع ما تاناب مانند برده قره فامی سطح دریا را در آفوش گرفته و امواج ملایم و آرام دریا آهسته با اطراف کشتی تصادم نموده و با کمال آرامی بدی می ریخت .  
من در این موقع نشاط خاطری مخصوص در خود حس می کردم در عالم سادگی و بی تجربگی قلباً خود را مرهون الما میدانستم که وجود او باعث تغییر اخلاق شوهرم شده بود . هنگامی که بیورتم میدیدم شوهرم اظهار داشت :  
« رفیق شما مادام لیرعلی بر ای خودکامی در قاهره تمین ننوده است بنظر شما بهتر نیست تلگراف کنیم محلی در هتل خودمان برای او تهیه کنند ؟ »  
من بساقه همان تصورات سابق جواب مثبت داده و در

